



PLACID. Lampada da comodino e da compagnia. La luce è fornita da una lampadina alogena bispina a bassissima tensione. L'accensione, la variazione e lo spegnimento sono gestiti da un apparato elettronico guidato da un sensore di pressione e vengono ottenuti premendo le orecchie. Corpo in resina morbida al tatto. La temperatura della superficie esterna raggiunta durante il funzionamento è simile quella di un animale. E' disponibile anche una versione con interruttore meccanico. E' confezionata in scatola di latta stampata in quadricromia.

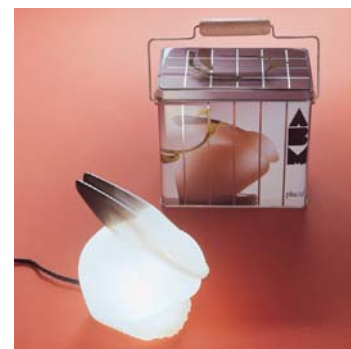
PLACID. Nachttisch- oder Tischleuchte. Das Licht wird von einer Niederspannungs- Halogenbirne mit Doppelstecker erzeugt. Das Einschalten, Dimmen oder Ausschalten werden durch ein elektronisches Gerät gesteuert, das durch einen Drucksensor betrieben wird. Die Bedienung erfolgt durch Berühren der Ohren. Schirm aus berührungsw weichem Harz. Die Temperatur der äußeren Oberfläche, die während dem Betrieb erreicht wird, ist ähnlich der eines Tieres. Erhältlich ist auch eine Ausführung mit mechanischem Schalter. Dieser ist in einer vierfarbig bedruckten Blechschachtel verpackt.

PLACID. Lámpara de mesilla y de compañía. La luz viene de una bombilla halógena bipin de baja tensión. El encendido, la variación y el apagado son regulados por un aparato electrónico dotado de un sensor de presión, que funciona actuando sobre la orejas. Cuerpo en resina blanda al tacto. La temperatura de la superficie externa alcanzada durante el funcionamiento es similar a la de un animal. Hay disponible también una versión con interruptor mecánico. Está confeccionada en una caja de lata estampada en cuatricromía.

PLACID. Lampe de chevet et de compagnie. La lumière est fournie par une lampe halogène à très basse tension. L'allumage, la variation et la coupure sont gérés par un appareil électronique avec capteur de pression et sont obtenus en appuyant sur les oreilles de la lampe. Le corps est en résine souple au toucher. La température de la surface externe, atteinte lors du fonctionnement, est similaire à celle d'un animal. Disponible aussi une version avec interrupteur mécanique. Elle est pourvue d'un transformateur- fiche. Présentation dans une boîte imprimée en quadricromie.

PLACID. Bedside and suggestive lamp. The light is supplied by a safety extra low voltage halogen bulb. The switching on/off and the dimmer switch can be controlled by pressing its ears which are connected to an electronic device guided by a pressure sensor. Soft resin body. The temperature reached by the external surface, when the lamp is switched on, is similar to that of an animal. It is also available with mechanical switch. It is supplied with a plug transformer. The packaging is a four-colour process printed tin box.

# PLACID



15,5x11,5cm H15cm  
5W/10W 12V  
G4